



COMUNICATO UFFICIALE N.5

Stagione Sportiva 2015/2016

CALCIO A 5, CALCIO A 7, CALCIO A 11, OVER 35

CALCIO A 5 GIOVANILE

28 Ottobre 2015

composto da 7 pagine

www.uisp.it/torino
calcio.torino@uisp.it

CALCIO A 11

Risultati 1^a giornata

Polisportiva San Donato ASD	Equipo Corsaro B	1 - 1	
		Bovaro Piercarlo	Jawneh Alagie
ASD Santa Rosalia	Bolivia	6 - 0	
		Bocancea Ioan (2) Iftime Ion Daniel Martin Aron Floristeanu Cosmin Cotirta Iulian Nicusor	
Unidad Laredina	San Francisco El Melgar de Arequipa	8 - 0	
		Brena Cabezas Josuè (3) Uegia Cabrera Orlando (2) Garcia Arbelaez Jedbel (2) Guevara Quinones Jonathan	
Argentina	Miraflores	6 - 0	
		Ona Agustin Kjetil (2) Giannini Michele (2) Rodríguez Carrera Ramon Viri Maximiliano Emanuel	
Equipo Corsaro A	Lingotto FC 1993	2 - 2	
		Consoli Giulio Asso Tommaso	Viavattene Alberto Albanesi Francesco
Polisportiva Dora Torino ASD	AC Paco Rigore ASD	1 - 0	
		Dal Pan Fabio	
Nuevo Latin Perù	Survivor	0 - 1	
			Dansu Modou
Sport Warique	CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	1 - 1	
		Sartori Allan	Panizza Simone Alberto
FC Carlo Alberto ASD	Juan Aurich de Torino	0 - 0	
Riposa	Senor de Luren		

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

GIOCATORI ESPULSI DAL CAMPO e A FINE GARA

Squalifica per 2 (due) gare

Boscolo Sascha	Miraflores	Art. 128
Gueye Elhadj Malick	Juan Aurich de Torino	Art. 128
Dansu Modou	Survivor	Art. 131
Sanogo Souleymane	Survivor	Art. 131

Squalifica per 1 (una) gara

Dal Pan Fabio	Polisportiva Dora Torino ASD	Art. 127
---------------	------------------------------	----------

GIOCATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

AMMONITI

Ruzza Daniele	AC Paco Rigore ASD
Sillah Bakary	AC Paco Rigore ASD
Todaro Mauro	AC Paco Rigore ASD
Brin Julien	Argentina
Cornescu Constantin	ASD Santa Rosalia
Cotirta Iulian Nicusor	ASD Santa Rosalia
Cruz Canales Joseph Gabriel	Bolivia
Lopez Coronado Anthony Carlos	Bolivia
Lopez Velardes Kadir	Bolivia
Carlone Massimo	CRAL Gruppo Reale Mutua ASD
Bailone Niccolò	Equipo Corsaro A
Balde Musa	Equipo Corsaro B
Ferrero Sebastiano	Equipo Corsaro B
Riso Luigi	Equipo Corsaro B
El Kabbouri Said	FC Carlo Alberto ASD
Riposio Riccardo	FC Carlo Alberto ASD
Tremante Luca	FC Carlo Alberto ASD
Nepo Reque Josè Antonio	Juan Aurich de Torino
Ortega Izaguirre Erick Kennedy	Juan Aurich de Torino
Valbuena Colina Israel Jesus	Juan Aurich de Torino
Wellz Juarez Leonardo	Juan Aurich de Torino
Albanesi Francesco	Lingotto FC 1993
Moggi Giovanni	Lingotto FC 1993

Rampa Alberto
 Pergola Francesco
 Bottero Roman
 Montoya Marquez Luis Alberto
 Vasquez Mendez Jhon Cristhian
 Giovenco Francesco
 Fachino Riccardo
 Quartara Nicolò
 Cherif Ali
 Kone Abou
 Mumuni Osman
 Oppong Richard
 Espinoza Camarena Roy Frank
 Moustafa Mdeji
 Vargas Martinez Ronald Fredy
 Malonga Batala Gilles Alchar
 Usman Mutala
 Anticona Tejada Dany Ely

Lingotto FC 1993
 Miraflores
 Nuevo Latin Perù
 Nuevo Latin Perù
 Nuevo Latin Perù
 Polisportiva Dora Torino ASD
 Polisportiva San Donato ASD
 Polisportiva San Donato ASD
 San Francisco El Melgar de Arequipa
 San Francisco El Melgar de Arequipa
 San Francisco El Melgar de Arequipa
 San Francisco El Melgar de Arequipa
 Sport Warique
 Sport Warique
 Sport Warique
 Survivor
 Survivor
 Unidad Laredina

PROVVEDIMENTI A CARICO DELLE ASSOCIAZIONI

Si commina l'ammenda di € 5,00 all'associazione **Polisportiva San Donato, Equipo Corsaro B, Unidad Laredina, San Francisco El Melgar de Arequipa, Polisportiva Dora Torino ASD, Sport Warique, Juan Aurich de Torino, Nuevo Latin Perù** per la ritardata presentazione delle liste di gara all'arbitro. *Art. 98*

Si commina l'ammenda di € 5,00 all'associazione **Sport Warique, Juan Aurich de Torino, Nuevo Latin Perù** per l'incompleta presentazione delle liste di gara all'arbitro. *Art. 99*

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
Argentina	3	1	1	0	0	6	0	1
Unidad Laredina	3	1	1	0	0	8	0	2
ASD Santa Rosalia	3	1	1	0	0	6	0	2
Polisportiva Dora Torino ASD	3	1	1	0	0	1	0	5
Survivor	3	1	1	0	0	1	0	14
CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	1	1	0	1	0	1	1	1
Equipo Corsaro A	1	1	0	1	0	2	2	1
Lingotto FC 1993	1	1	0	1	0	2	2	3
FC Carlo Alberto ASD	1	1	0	1	0	0	0	3
Polisportiva San Donato ASD	1	1	0	1	0	1	1	3
Equipo Corsaro B	1	1	0	1	0	1	1	4
Sport Warique	1	1	0	1	0	1	1	5
Juan Aurich de Torino	1	1	0	1	0	0	0	10
Senor de Luren	0	0	0	0	0	0	0	0
Bolivia	0	1	0	0	1	0	6	3
AC Paco Rigore ASD	0	1	0	0	1	0	1	3
Nuevo Latin Perù	0	1	0	0	1	0	1	4
San Francisco El Melgar de Arequipa	0	1	0	0	1	0	8	5
Miraflores	0	1	0	0	1	0	6	7

CALENDARIO DELLA 2ª GIORNATA

Girone Unico - Settimana 28/10/15 al 03/11/15

		Giorno	Ora	Campo
Survivor	Equipo Corsaro A	lunedì 02/11/2015	21,30	Cit Turin – Corso Ferrucci, 63/a – Torino
Miraflores	Polisportiva Dora Torino ASD	sabato 31/10/2015	14,00	Santa Maria – Via Saluzzo, 6 - Moncalieri
Bolivia	FC Carlo Alberto ASD	sabato 31/10/2015	16,15	Santa Maria – Via Saluzzo, 6 - Moncalieri
Juan Aurich de Torino	Nuevo Latin Perù	sabato 31/10/2015	18,30	Santa Maria – Via Saluzzo, 6 - Moncalieri
Lingotto FC 1993	Unidad Laredina	sabato 31/10/2015	13,45	Bacigalupo – Via Bossoli, 76 – Torino
AC Paco Rigore ASD	Sport Warique	sabato 31/10/2015	13,45	Regaldi – Via Monteverdi, 4 – Torino
CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	ASD Santa Rosalia	sabato 31/10/2015	14,00	Cral Gruppo Reale Mutua – Strada Borgaretto, 6 – Beinasco
Equipo Corsaro B	Senor de Luren	sabato 31/10/2015	14,00	Colletta erba – Piazza Sibilla Aleramo, 24 – Torino
San Francisco El Melgar de Arequipa	Polisportiva San Donato ASD	sabato 31/10/2015	15,15	Regaldi – Via Monteverdi, 4 – Torino
Riposa	Argentina			

Uisp - Unione Italiana Sport Per tutti - Comitato Territoriale Torino

10126 Torino (TO) - Via Nizza, 102 - Tel. 011.677115 - Fax 011.673694 - e-mail: torino@uisp.it - www.uisp.it/torino - C.F.97606970016

CALCIO A 11 over 35

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
San Giorgio	6	2	2	0	0	16	0	0
Gio.Ne.Gio. ASD	6	2	2	0	0	7	0	3
AS Garibaldi	6	2	2	0	0	4	0	4
CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	4	2	1	1	0	3	1	5
ASD Rubiana Calcio	3	1	1	0	0	2	1	1
SPRPPana	3	2	1	0	1	2	3	1
Punto Uno	3	2	1	0	1	5	7	1
ASD Giorno e Notte FC	3	2	1	0	1	5	2	2
Ristorante Alberoni	1	2	0	1	1	1	3	3
Vet&Co	0	1	0	0	1	0	5	0
Bruinese	0	2	0	0	2	3	7	1
Rivalta-Sangano FC	0	1	0	0	1	0	2	1
Pol. Olimpica Grugliasco	0	1	0	0	1	0	8	1
M.C.P.	0	2	0	0	2	1	10	5

CALENDARIO DELLA 1ª GIORNATA - RECUPERO

Girone Unico		Giorno	Ora	Campo
ASD Rubiana Calcio	Pol. Olimpica Grugliasco			Borgata Ratta, 15 – Rubiana

CALENDARIO DELLA 2ª GIORNATA

Girone Unico - Settimana 19/10/15 al 23/10/15		Giorno	Ora	Campo
Vet&Co	Rivalta-Sangano FC	mercoledì 21 ottobre 2015	21,00	Pol. Santa Rita - Via Tirreno, 303 - Torino

CALENDARIO DELLA 3ª GIORNATA

Girone Unico - Settimana 26/10/15 al 30/10/15		Giorno	Ora	Campo
San Giorgio	Punto Uno	lunedì 26 ottobre 2015	20,00	Nitti - Via F.S. Nitti, 6 - Torino
Bruinese	Vet&Co	lunedì 26 ottobre 2015	21,00	Via Ruffino, 43 – Trana
ASD Giorno e Notte FC	AS Garibaldi	lunedì 26 ottobre 2015	20,30	Pellerina 2000 – Corso Appio Claudio, 106 – Torino
Ristorante Alberoni	SPRPPana	lunedì 26 ottobre 2015	21,30	Bacigalupo – Via Bossoli, 76 – Torino
Rivalta-Sangano FC	CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	lunedì 26 ottobre 2015	21,00	Gaetano Scirea – Via Piossasco, 147 – Rivalta di Torino
Gio.Ne.Gio. ASD	ASD Rubiana Calcio	lunedì 26 ottobre 2015	20,45	Paradiso – Via Galvani, 1 – Collegno
M.C.P.	Pol. Olimpica Grugliasco	mercoledì 28 ottobre 15	21,00	River Mosso – Via Cavagnolo, 12/19 – Torino

CALENDARIO DELLA 4ª GIORNATA

Girone Unico - Settimana 02/11/15 al 06/11/15		Giorno	Ora	Campo
M.C.P.	Gio.Ne.Gio. ASD	mercoledì 4 novembre 15	21,00	River Mosso – Via Cavagnolo, 12/19 – Torino
Vet&Co	Ristorante Alberoni	mercoledì 4 novembre 15	21,00	Pol. Santa Rita - Via Tirreno, 303 - Torino
AS Garibaldi	San Giorgio	lunedì 2 novembre 2015	21,00	Mercadante - Via Mercadante, 133 - Torino
SPRPPana	Rivalta-Sangano FC	lunedì 2 novembre 2015	21,00	Santa Maria - Via Saluzzo, 6 - Moncalieri
CRAL Gruppo Reale Mutua ASD	Bruinese	lunedì 2 novembre 2015	21,00	Bacigalupo – Via Bossoli, 76 – Torino
ASD Rubiana Calcio	ASD Giorno e Notte FC	lunedì 2 novembre 2015	21,00	Borgata Ratta, 15 – Rubiana
Pol. Olimpica Grugliasco	Punto Uno	lunedì 2 novembre 2015	21,00	Fabbrichetta - Corso M.L.King, 8 - Grugliasco

SOSTITUZIONI: libere (i giocatori in lista gara possono uscire e rientrare successivamente) a gioco fermo in possesso di palla e con il consenso dell'arbitro.

TEMPI di GIOCO: 35 minuti per tempo

FUORIQUOTA: massimo 2 giocatori compresi tra gli anni 1982/1986 non tesserati in 1ª e 2ª categoria FIGC

CALCIO A 5 Femminile

Risultati 1ª giornata

Vaia FC	Atletico Baraccas	2 - 5	
		Gramoni Yara Rafanelli Claudia	Scaloni Stefania (3) Faure Julie Cortassa Ilaria
ASCD Buttiglierese '95	Polisportiva Vianney	1 - 2	
		De Santis Cristina	Sodero Francesca Alfieri Veronica
Last Minute	Mojito FC	0 - 7	
			Forno Marta (3) Cianciaruso Monica (2) Croce Rebecca Franzèro Simona
Juve Femminile calcio a5	Oulx	32 - 1	
		Melillo Sara (8) Napoli Debora (6) Rubicone Kimberly (5) Siccardi Roberta (5) Filipoiu Elena Mariana (5) Oberoffer Federica Tosetto Sara Autorete	Serra Clarissa
Duomo Chieri ASD	Luini	13 - 0	
		Biasiolo Caterina (5) Musso Elisabetta (3) Chenna Rebecca (3) Di Savino Monica Timon Guerra Cristina	
Santa Rita FC	ASD Fiamma Azzurra	14 - 0	
		Guazzo Serena (6) Immortino Anna (3) Ricaldone Martina (2) Cigna Giada (2) Di Natale Francesca	
Riposa	ASD Polisportiva CPG Orbassano		

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

GIOCATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

AMMONITI

Negri Isabella
Mayo Alonso Marta
Rafanelli Claudia

ASCD Buttiglierese '95
Vaia FC
Vaia FC

PROVEDIMENTI A CARICO DELLE ASSOCIAZIONI

Si commina l'ammenda di € 5,00 all'associazione **Polisportiva Vianney**, **ASCD Buttiglierese '95** per la ritardata presentazione delle liste di gara all'arbitro. *Art. 98*

Squadra	Punti	Gioc.	PARTITE			RETI		DISC
			V	N	P	F	S	
Atletico Baraccas	3	1	1	0	0	5	2	0
Mojito FC	3	1	1	0	0	7	0	0
Santa Rita FC	3	1	1	0	0	14	0	0
Duomo Chieri ASD	3	1	1	0	0	13	0	0
Juve Femminile calcio a5	3	1	1	0	0	32	1	0
Polisportiva Vianney	3	1	1	0	0	2	1	1
Last Minute	0	1	0	0	1	0	7	0
ASD Polisportiva CPG Orbassano	0	0	0	0	0	0	0	0
Luini	0	1	0	0	1	0	13	0
ASD Fiamma Azzurra	0	1	0	0	1	0	14	0
Oulx	0	1	0	0	1	1	32	0
ASCD Buttiglierese '95	0	1	0	0	1	1	2	2
Vaia FC	0	1	0	0	1	2	5	2

CALENDARIO DELLA 2ª GIORNATA

Girone Unico - Settimana 26/10/15 al 30/10/15

		Giorno	Ora	Campo
Last Minute	Santa Rita FC	lunedì 26 ottobre 2015	21,00	C.S. Maita - S.S. Torino, 26 - Rivarolo Canavese bivio Bosconero
Atletico Baraccas	Duomo Chieri ASD	giovedì 29 ottobre 2015	21,00	2D Lingotto - Via Ventimiglia, 195 - Torino
Polisportiva Vianney	Juve Femminile calcio a5	martedì 27 ottobre 2015	20,00	Pol. Vianney - Via Gianelli, 8 - Torino
ASD Polisportiva CPG Orbassano	ASCD Buttiglierese '95	venerdì 30 ottobre 2015	21,00	Via Cervetti, 7 - Orbassano
Luini	Vaia FC	lunedì 26 ottobre 2015	20,00	Luini - Via Luini, 170 - Torino
Mojito FC	ASD Fiamma Azzurra	venerdì 30 ottobre 2015	21,00	Sport In Village - Via Colverso, 28 - La Cassa
Riposa	Oulx			

Uisp - Unione Italiana Sport Per tutti - Comitato Territoriale Torino

10126 Torino (TO) - Via Nizza, 102 - Tel. 011.677115 - Fax 011.673694 - e-mail: torino@uisp.it - www.uisp.it/torino - C.F.97606970016

CALENDARIO DELLA 3ª GIORNATA

Girone Unico - Settimana 02/11/15 al 06/11/15		Giorno	Ora	Campo
Luini	ASD Fiamma Azzurra	lunedì 2 novembre 2015	20,00	Luini - Via Luini, 170 - Torino
Duomo Chieri ASD	Oulx	martedì 3 novembre 2015	21,00	Via Sant'Agostino, 1 - Chieri
Juve Femminile calcio a5	ASD Polisportiva CPG Orbassano	mercoledì 4 novembre 2015	22,00	Palabeinasco - Via Pio La Torre, 3 - Beinasco
ASCD Buttiglierese '95	Atletico Baraccas	martedì 3 novembre 2015	20,30	Via Principe di Piemonte, 103 - Buttigliera d'Asti
Vaia FC	Last Minute	giovedì 5 novembre 2015	21,30	2D Lingotto - Via Ventimiglia, 195 - Torino
Santa Rita FC	Mojito FC	mercoledì 4 novembre 2015	21,30	Via Matilde Serao, 30 - Torino
Riposa	Polisportiva Vianney			

f.to Responsabile Commissione Disciplinare
Federico Massaglia

Il presidente della Lega Calcio Torino
Luca Dalvit

REGOLAMENTAZIONE DELLA PARTECIPAZIONE DEGLI ATLETI TESSERATI FIGC ALL'ATTIVITÀ UFFICIALE DELLA LEGA CALCIO UISP "Circolare del 31 maggio 2015"

La presente Circolare ha efficacia, sull'intero territorio nazionale, dal 1° agosto 2015 al 31 luglio 2016:

1. Gli atleti che hanno partecipato a gare di manifestazioni ufficiali Figc calcio a 11 oltre la 3ª categoria (o categoria FIGC più bassa con iscrizione libera che non prevede retrocessioni; o campionati esteri di pari livello e campionato dello Stato di San Marino), calcio a 11 femminile serie A, calcio a 5 maschile serie A e B e calcio a 5 femminile serie A nella stagione sportiva 2015-2016 non possono partecipare a gare dell'attività ufficiale della Lega calcio Uisp, pena le sanzioni previste dagli articoli 111 e 141 RD.
2. Per attività ufficiale Figc s'intende esclusivamente quella relativa ai campionati ufficiali professionisti, dilettanti, alle Coppe Regionali e alla Coppa Italia (non campionato amatori Figc) con svolgimento a partire dal 1° agosto 2015.
3. Per partecipazione alla gara s'intende essere stato in lista gara come giocatore.
4. Gli atleti che nella stagione sportiva in corso, dopo aver partecipato a una o più gare di manifestazioni ufficiali della Lega calcio Uisp, disputassero una o più gare ufficiali Figc nella stessa disciplina, saranno ritenuti, anche senza delibera del Giudice, immediatamente sospesi dall'attività ufficiale della Lega calcio Uisp, relativamente alla medesima disciplina, per la stagione sportiva in corso e quindi delegittimati a parteciparne pena le sanzioni previste dagli articoli 111 e 141 RD.
5. In deroga a quanto previsto dal precedente articolo 1, gli atleti che hanno compiuto il 40° anno d'età, possono sempre prendere parte all'attività ufficiale della Lega Calcio Uisp. Tale deroga non è comunque applicabile agli atleti che hanno preso parte nella stagione sportiva in corso a gare ufficiali Figc nelle seguenti categorie: calcio a 11 uomini (Serie A, B, Lega Pro, D); calcio a 5 maschile serie A e B.

CALCIO A 11

6. In deroga a quanto previsto dal precedente articolo 1, gli atleti che hanno partecipato a una o più gare ufficiali Figc calcio a 11 categorie 2a e 1a nella stagione 2015-2016 possono, entro e non oltre il 31 gennaio 2016, essere tesserati e, trascorsi 10 giorni da detto tesseramento, partecipare all'attività ufficiale della Lega calcio Uisp nella stessa disciplina (nel computo si esclude il giorno iniziale).

LE LEGHE TERRITORIALI POSSONO RIDURRE IL TERMINE TEMPORALE DEL 31 GENNAIO 2016.

7. Gli atleti di 2ª e 1ª categoria che disputino una o più gare Figc calcio a 11 dopo il 31 gennaio 2016 NON POSSONO IN NESSUN CASO partecipare successivamente all'attività ufficiale di calcio a 11 della Lega Calcio Uisp per la stagione sportiva in corso, pena le sanzioni previste dagli articoli 111 e 141 RD.

CALCIO A 5/7/8 E CALCIO A 11 OVER 35

8. Ad integrazione e deroga del punto 1 gli atleti che nella stagione sportiva in corso partecipano a gare di manifestazioni ufficiali Figc di calcio a 11 nei campionati sino alla 1a categoria possono partecipare all'attività ufficiale di calcio a 5/7/8 e over 35 calcio a 11 della Lega Calcio Uisp.

Inoltre gli atleti che disputano campionati di calcio a 11 giovanili Allievi e Juniores non a carattere nazionale, appartenenti a squadre di Promozione ed Eccellenza FIGC possono partecipare all'attività ufficiale di calcio a 5/7/8.

1.1. Le Leghe calcio territoriali e regionali possono prevedere ulteriori limitazioni alla partecipazione di tesserati Figc all'attività ufficiale della Lega calcio Uisp, purché tali deroghe siano pubblicate sulle Norme di partecipazione emesse dalla Lega territoriale o regionale che le ha deliberate.

Eventuali modifiche alle categorie FIGC apportate nei prossimi mesi per l'attività 2015/2016, potranno essere motivo di adeguamento della Circolare.

Tabella riepilogativa della circolare del 31 maggio 2015

Attività FIGC	Attività UISP			
	calcio a 11 maschile	calcio a 5 maschile	calcio a 7/8 e over 35/40	calcio a 5 femminile
Calcio a 11 3ª categoria (1)	si	si	si	---
Calcio a 11 1ª e 2ª categoria	no* (2)	si	si	---
Calcio a 11 Promozione, Eccellenza	no (1)	no (2)	no (2)	---
Calcio a 5 maschile serie A, B (1)	no	no	no	---
Calcio a 5 maschile serie D, C2, C1, C	si	si	si	---
Calcio a 5 femminile serie A Elite, serie A	---	---	---	no (2)
Calcio a 5 femminile inferiore serie A	----	----	----	si
Calcio a 11 femminile serie A (2)	---	---	---	no (2)
Calcio a 11 femminile serie D, C2/C1, B	---	---	---	si

* gli atleti che hanno partecipato a una o più gare ufficiali Figc calcio a 11 categorie 2ª e 1ª nella stagione 2015-2016 possono, entro e non oltre il 31 gennaio 2016, essere tesserati e, trascorsi 10 giorni da detto tesseramento, partecipare all'attività ufficiale della Lega calcio Uisp nella stessa disciplina (nel computo si esclude il giorno iniziale).

(1) compreso il proprio settore giovanile

(2) escluso il proprio settore giovanile

EFFICACIA DELLE SANZIONI DISCIPLINARI FIGC

Le squalifiche a tempo emanate dagli organi disciplinari dalla Figc nella sua attività ufficiale e nei suoi campionati amatoriali, verso i propri tesserati atleti e dirigenti, hanno efficacia anche per tutta l'attività della Lega calcio Uisp.